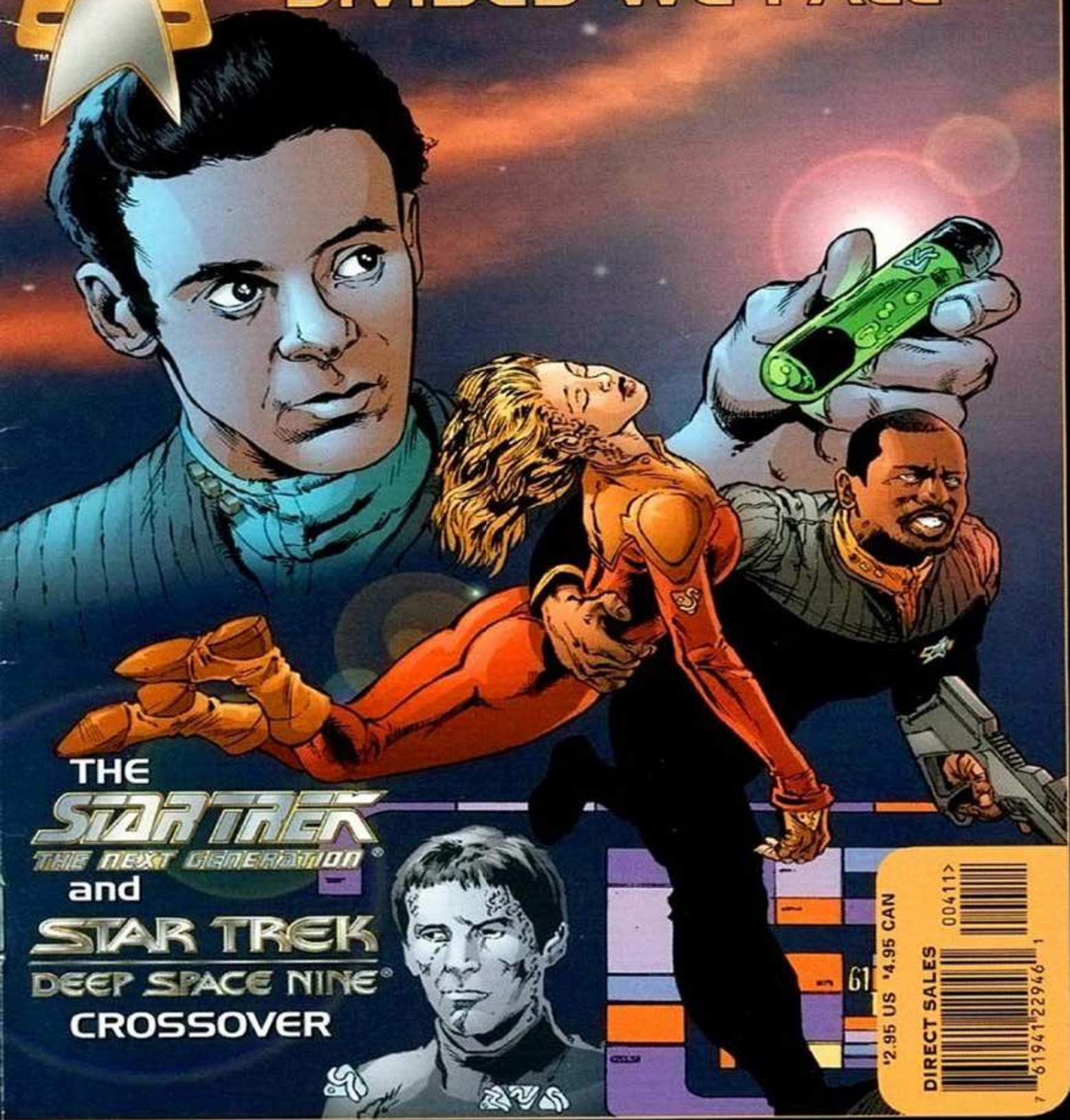


#4 of 4 OCT

WILDSTORM
WS

STAR TREK

DIVIDED WE FALL



THE
STAR TREK
 THE NEXT GENERATION
 and
STAR TREK
 DEEP SPACE NINE
 CROSSOVER

'2.95 US '4.95 CAN

DIRECT SALES 004117

7 61941 22946 1

Ordover • Mack • Currie • Bennett

JOURNAL DU CAPITAINE: DATA M'A INFORMÉ QUE VERAD A UTILISÉ LES CODES EXTORQUÉS PAR LA TORTURE À DAX POUR PRENDRE LE CONTRÔLE DU PÉRIMÈTRE DE DÉFENSE TRILL.

PENDANT LA GUERRE, JADZIA DAX AVAIT CHANGÉ CES VAISSEAUX SANS ÉQUIPAGE EN DE FORMIDABLES ARMES POUR DÉFENDRE TRILL DES JEM'HADARS.

ET MAINTENANT, À CAUSE D'UN FOU, ILS SONT SUR LE POINT DE METTRE EN CENDRES LE MONDE QU'ILS ONT ÉTÉ CONÇUS POUR LE DÉFENDRE.



PRESENTS

JOHN J. ORDOVER & DAVID MACK WRITERS

ANDREW CURRIE PENCILLER

RICHARD BENNETT INKER

JENNA GARCIA LETTERER

WILDSTORM FX COLORIST

JEFF MARIOTTE EDITOR


LISS-SAGA TRADUCTION

STAR TREK: THE NEXT GENERATION®
STAR TREK: DEEP SPACE NINE®


DIVISÉS, NOUS NE SOMMES RIEN

CHAPITRE QUATRE

L'UNION FAIT LA FORCE



JE DÉTESTE LAISSER JEAN-LUC LÃ-HAUT
TOUT SEUL, MAIS MON VAISSEAU PEUT
ALLER LÃ OÙ LE SIEN NE PEUT PAS...



...DANS L'ATMOSPHÈRE.



NOUS DEVONS
CONNAÎTRE LES
FAIBLESSES DU
VAISSEAU D'ATTAQUE,
MONSIEUR DATA.

COMPRIS,
CAPITAINE. NOUS ALLONS
NOUS HÂTER DE CALIBRER
NOS CIRCUITS DE CONTRÔLE.
TOUTEFOIS...



...VERAD A CHANGÉ TOUS LES
CODES PRÉFIXE DE COMMANDE.


FAITES CE
QUE VOUS
POUVEZ, PICARD.
TERMINÉ.



LARUTAN, LE SCIENTIFIQUE YRIDIEU QUI A CRÉÉ LA FORMULE DU RÉTROVIRUS POUR VERAD, EST DEVENU CUPIDE



IL A ESSAYÉ DE DOUBLER SES PROFITS EN ME VENDANT LE REMÈDE APRÈS AVOIR LIVRÉ LE REMÈDE À VERAD.




JE PARIE QUE VERAD A SUSPECTÉ LARUTAN DE VOULOIR LE TRAHIR. IL A ENVOYÉ SES HOMMES EN EMBUSCADE AU POINT DE RENDEZ-VOUS.



LE VAISSEAU DE LARUTAN A ÉTÉ DÉTRUIT... VOUS SAVEZ CE QUI EST ARRIVÉ AU MIEN.

J'AVAIS LE REMÈDE, MAIS AUCUN MOYEN DE LE TRANSMETTRE À TRILL.



C'ÉTAIT JUSTE UNE SUITE DE FORMULES CHIMIQUES À CE MOMENT-LÀ... MAINTENANT QUE JE SUIS UN MÉDECIN, JE LES COMPRENDS PARFAITEMENT.



C'EST ÇA ! JE VAIS COMMENCER À FAIRE PRODUIRE ÇA EN MASSE POUR TOUT LE MONDE SUR TRILL.



J'ESPÈRE JUSTE QUE SOMMES DANS LES TEMPS POUR SAUVER EZRI ET LENARA...

ILS SERONT ICI D'ICI QUELQUES MINUTES...



ILS ONT LE
REMÈDE. TENEZ
LE COUP JUSTE UN
PEU, CELA VA
ALLER.



VOILÀ POURQUOI J'AIME STARFLEET...
ILS SONT PLEINS DE SURPRISES.



ENTERPRISE À TOUTES LES ÉQUIPES
D'INTERVENTION. TENEZ-VOUS PRÊTS
POUR UNE ATTAQUE IMMÉDIATE.



ET JAMAIS UN MOMENT
ENNUYEUX



JUSTE LÀ OÙ
LES SENSEURS
AVAIENT DIT
QU'ELLE SERAIT



ELLE EST EN
MAUVAIS ÉTAT...
TROP FAIBLE POUR
ÊTRE TÉLÉPORTÉE.

APPORTEZ
LE BRANCARD...



MERDE. CES DEUX-LÀ
NE SAURONT JAMAIS
CE QUI LES A FRAPPÉS.



ENTERPRISE À TOUTES LES
ÉQUIPES D'INTERVENTION.
TENEZ-VOUS PRÊTS POUR
UNE ATTAQUE IMMÉDIATE.



OKAY, NOUS
ALLONS FAIRE CELA
À LA HUSSARDE



PAS DE SECONDE CHANCE

CET ENDRUIT A EXPLOSE PLUS VITE QU'UNE BULLE DE SAVON DANS UNE TEMPÊTE DE FEU BERSALLIS

CONCENTRE-TOI, LA FORGE... COMMENT VAS-TU METTRE CETTE FEMME EN SÉCURITÉ ?

RESTER SUR PLACE SERAIT SUICIDAIRE


IL Y A SEULEMENT TROIS KILOMÈTRES POINT QUATRE D'ICI AU DÔME QUATRE

TROIS PETITS KILOMÈTRES DE RIEN DU TOUT

PAR LES DIEUX DU COSMOS, JE NE SAIS PAS COMBIEN DE VIE, VOUS AVEZ VÉCU, MAIS NE VOUS AVISEZ PAS DE MOURIR DANS CELLE-CI.

PAS SI PETITS QUE CELA EN FIN, DE COMPTE.

NA-FWOOM!



VAUGHN À
NOG. RAPPORT.

CAPITAINE, VERAD A
UTILISÉ DES HARMONIQUES
MULTIPHASIQUES POUR
CHANGER LES FRÉQUENCES
DES BOUCLIERS DES
DRONES.

JE ME FICHE DE SAVOIR
S'IL LEUR A CHANTÉ UNE
BERCEUSE. COMMENT LEUR
RENTRE-T-ON DEDANS ?

J'Y TRAVAILLE MONSIEUR. NOUS SAVONS
CE QUE NOUS CHERCHONS MAINTENANT.
MAIS CES ORDINATEURS ONT ÉTÉ
ENDOMMAGÉS QUAND NOUS AVONS
SECOURU DAX. DONNEZ-MOI DIX MINUTES.

CAPITAINE, UN DRONE SE
VERROUILLE SUR LA CENTRALE
ÉLECTRIQUE PRINCIPALE
DE LA VILLE.

INTERCEPTION. TOUTE
L'ÉNERGIE SUR LES
BOUCLIERS DORSAUX.

BRÈCHE DANS LA
COQUE, PONT SIX.
LES CHAMPS DE
FORCES TIENNENT.

DIX MINUTES,
MONSIEUR NOG ?
VOUS EN AVEZ...

... SEULEMENT
CINQ, OUI
MONSIEUR


NON, DEUX.
DERNIÈRE
OFFRE.



LES BOUCLERS
S'EFFONDRENT,
CAPITAINE.

REDIRIGEZ L'ÉNERGIE
SECONDAIRE DES MOTEURS À
IMPULSION, COUPEZ TOUS LES
SYSTÈMES NON ESSENTIELS.

À VOS
ORDRES



PERIM, AVONS-NOUS
ENCORE DES OFFICIERS
DE PASSERELLE À
BORD ?


ILS SONT
TOUS SUR LA
PLANÈTE,
MONSIEUR.



LIEUTENANT
EZRI DAX PRÊTE
POUR LE SERVICE,
CAPITAINE.

PRENEZ LA
CONSOLE DE
NAVIGATION, LT.
ET BIENVENUE
À BORD.

PILOTE, SCHÉMA
D'ATTAQUE
ALPHA SIERRA



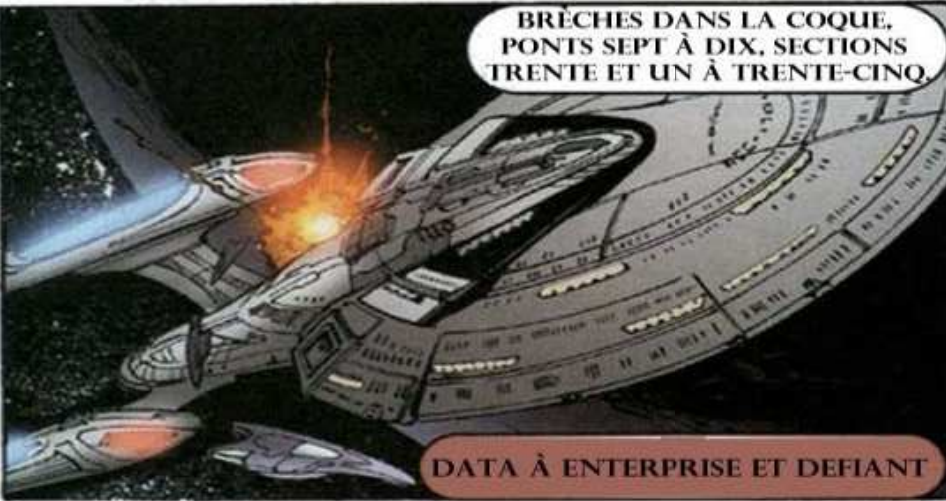
MAINTENANT

TORPILLES QUANTIQUES.
ILS NOUS VERROUILLEN.



MANŒUVRES
D'ÉVASION

BRÈCHES DANS LA COQUE,
PONTS SEPT À DIX, SECTIONS
TRENTE ET UN À TRENTE-CINQ.



DATA À ENTERPRISE ET DEFIANT

TRILL DEFENSE PERIMETER
DRONE 005



WEAPONS LOCKED

ICI VAUGHN



ICI PICARD.
ALLEZ-Y,
COMMANDER.

LES BOUCLERS DES
DRONES D'ATTAQUE
OPÈRENT SUR LA
FRÉQUENCE
MULTIPHASIQUE DE
TRENTE-QUATRE
POINTS UN
NANOCOCHRANES.

BIEN JOUÉ,
MONSIEUR DATA

ARMES
PRÊTES.

FEU À
VOLONTÉ







FRAPPE
DIRECTE,
CAPITAINE.

VERROUILLEZ LES
TORPILLES SCHÉMA
OSCAR KILO...
FEU À VOLONTÉ

À VOS
ORDRES.



J'ESPÈRE QUE DAX N'A PAS
RENDU CES DRONES TROP
RÉSISTANTS... JE PRENDS TOUT
CE QUE NOUS AVONS POUR
PERCER LEUR ARMURE.



DEUX ABATTUS,
ENCORE QUATRE.

NAVIGATEUR, ÉTABLISSEZ UNE
TRAJECTOIRE D'INTERCEPTION POUR LA
PAIRE DE DRONES LA PLUS PROCHE.

À VOS
ORDRES.



LES CIBLES SE SÉPARENT, MONSIEUR.

FAITES TOURNER LES FRÉQUENCES
DES BOUCLIER DE POINT ZÉRO
HUIT. NAVIGATION, SCHÉMA
D'ATTAQUE BRAVO.

OUI
MONSIEUR



ENCORE QUELQUES
MÈTRES AVANT D'ATTEINDRE
LE NIVEAU LE PLUS BAS...



LÀ OÙ LES PHASERS
NE POURRONS NOUS
ATTEINDRE





PHASERS
VERROUILLÉS.

FEU !



KA-B00000M!



ESQUIVE !

TROP TARD.
LES BOUCLERS
VENTRAUX
S'EFFONDRENT.



MONSIEUR, NOUS
AVONS PERDU LES
PHASERS. DEVONS-
NOUS CHANGER POUR
DES TORPILLES ?

NEGATIF.
QU'ELLE ÉCHAPPE
À NOTRE CONTRÔLE ET
LA CITÉ EST DÉTRUITE.
NOUS NE POUVONS
PAS PRENDRE CE
RISQUE.



CAPITAINE,
LE DRONE REVIENT
POUR UNE AUTRE
ATTAQUE.

NOUS
DEVONS L'ÉLOIGNER
DE LA POPULATION.
NAVIGATEUR, DIRIGEZ-
NOUS VERS LE
CERCLE ARCTIQUE.

À VOS
ORDRES



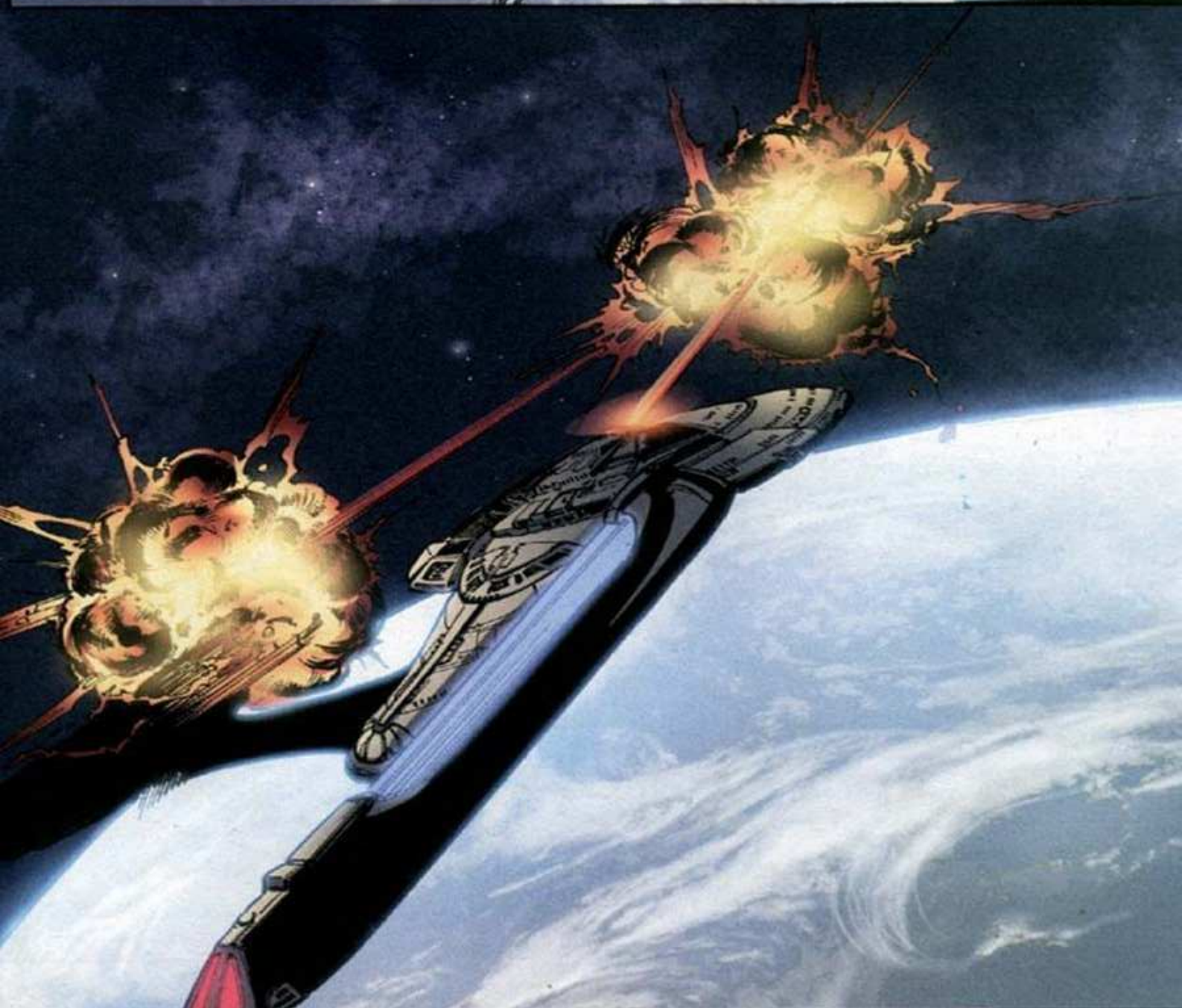
MONTRONS
À CETTE CHOSE
DE QUOI NOUS
SOMMES FAITS.



ILS SONT SUR LE
POINT DE TIRER.

JE NE PEUX
PAS VERROUILLER.

NOUS N'AVONS PAS
LE TEMPS. FEU !





IL VIENT DROIT
SUR NOUS


RÉTROFUSÉES,
À MON SIGNAL

TROIS... DEUX...
UN...



...VA-Y ! CABRE-TOI !


KA-BAM!



MONSIEUR REDLITZ,
AVONS-NOUS ENFIN UN
VERROUILLAGE SUR LES
DEUX DERNIERS DRONES ?

OUI,
MONSIEUR.

NAVIGATEUR, TRAJECTOIRE
D'INTERCEPTION, IMPULSION
MAXIMALE.



MONSIEUR, NOUS
AVONS DE MULTIPLES
BRÈCHES DANS LA
COQUE. À CETTE VITESSE,
LA FRICTION
ATMOSPHÉRIQUE...

JE SUIS
CONSCIENT
DU RISQUE,
ENSEIGNE.
ALLEZ-Y.

OUI
MONSIEUR...



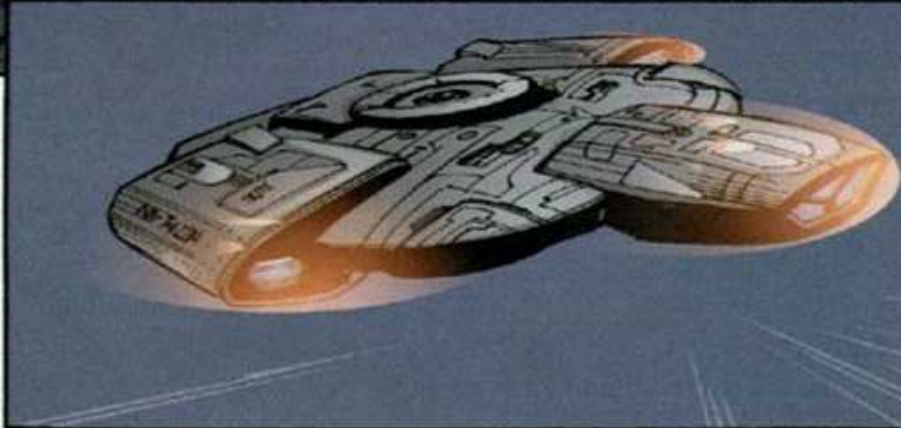
IMPULSION MAXIMALE,
À VOS ORDRES.



INTERCEPTION DANS QUINZE SECONDES

RÉGLEZ LA FRÉQUENCE DES BOUCLERS SUR CELLES DU DRONE...

NOUS ALLONS LUI RENTRER DEDANS COMME UN BAT'LETH DANS DU BEURRE.



PLONGEZ !





LE DERNIER DRONE SE DIRIGE VERS LE DÔME QUATRE.

NAVIGATEUR, DÉPASSEZ-LE.

NOUS PERDONS DE L'ÉNERGIE, MONSIEUR, NOUS POURRIONS NE PAS...



ENSEIGNE, VOUS AVEZ VOS ORDRES.

OUI, MONSIEUR.



QUE...



OH, NON...



VERROUILLEZ LE RAYON TRACTEUR.
JE NE VEUX PAS QU'IL
S'ÉLOIGNE DE NOUS.

RAYON TRACTEUR
VERROUILLÉ.

ENSEIGNE
LANKFORD...



...À FOND LA CAISSE.



JE SUPPOSE QU'IL A
COMPRIS MAINTENANT.

MOI AUSSI. NAVIGATEUR,
RAMENEZ-NOUS EN ORBITE.

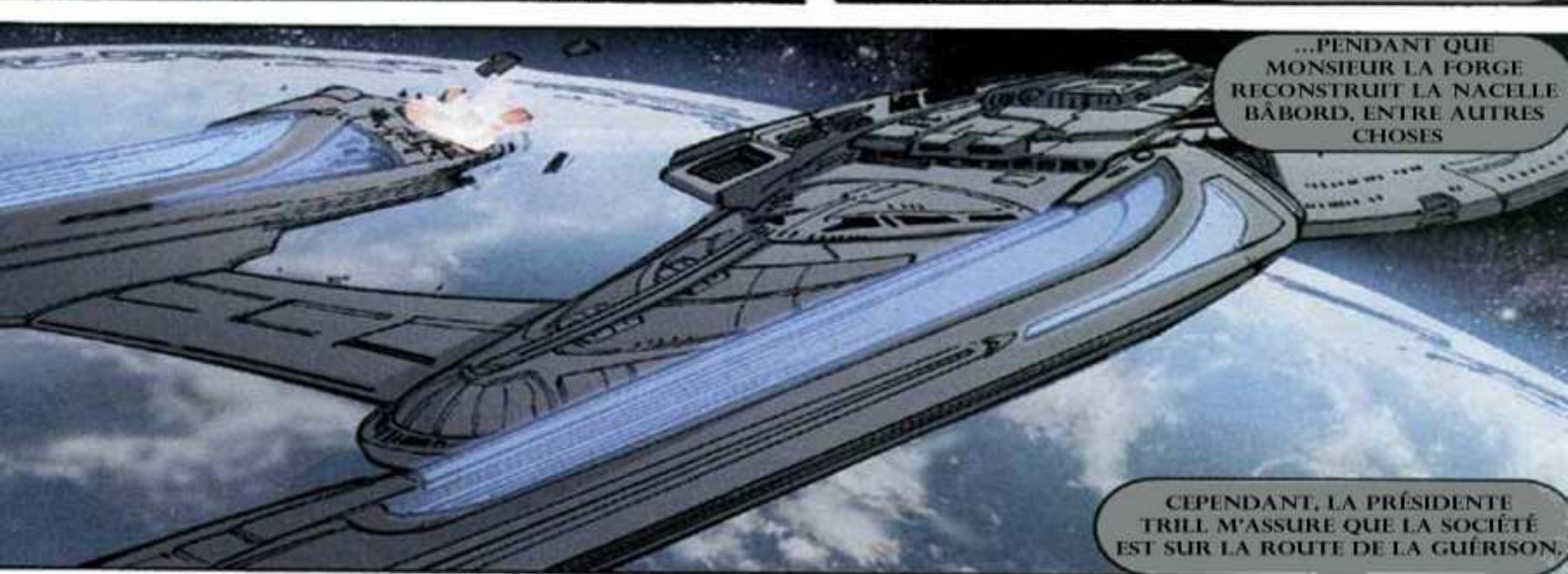


JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 53819. L'ANTIDOTE CRÉÉ PAR LES DOCTEURS CRUSHER ET BASHIR AVEC L'AIDE D'ODAN A ÉRADIQUÉ LE VIRUS ARTIFICIEL DE VERAD.



ELIAS RAMÈNE LE DEFIAIT SUR DEEP SPACE NINE OÙ IL SERA REMIS EN ÉTAT.

L'ENTERPRISE RESTERA SUR TRILL DURANT PLUSIEURS SEMAINES...



...PENDANT QUE MONSIEUR LA FORGE RECONSTRUIT LA NACELE BÂBORD, ENTRE AUTRES CHOSES

CEPENDANT, LA PRÉSIDENTE TRILL M'ASSURE QUE LA SOCIÉTÉ EST SUR LA ROUTE DE LA GUÉRISON.



BIEN QUE LA COMMISSION AIT CACHÉ L'APTITUDE PHYSIQUE POUR LA SYMBOSE D'UN LARGE SEGMENT DE LA POPULATION, NOUS CROYONS QU'ILS L'ONT FAIT POUR DE BONNES RAISONS, CAPITAINE...

RAISONS QUE LE SÉNAT ET MOI-MÊME APPROUVONS



LE COMMANDER VAUGHN M'A ASSURÉ QUE LUI ET SON ÉQUIPAGE RESPECTERONT LE CLAUSE DE CONFIDENTIALITÉ.

NOUS ÉGALEMENT, MADAME LA PRÉSIDENTE. TOUTEFOIS, SI VERAD A PERCÉ LE SECRET, D'AUTRES Y ARRIVERONS. IL SE PEUT QUE CELA SOIT PORTÉ UN JOUR À LA CONNAISSANCE DU PUBLIC.



ET QUAND CELA ARRIVERA, MADAME LA PRÉSIDENTE, ESPÉREZ QUE LES REPROCHES DE VERAD NE SONT PAS PARTAGÉS PAR LA MAJORITÉ DE LA POPULATION OU AUTREMENT LES...

...DOMMAGES QU'IL VOUS A INFLIGÉS SEMBLERONT NÉGLIGEABLE EN COMPARAISON

MÊME UN MÉDECIN PEUT OUBLIER COMBIEN LA VIE EST FRAGILE...

...ET À QUEL POINT LES CHOSES PEUVENT VITE CHANGER.



MAIS DEVENIR ODAN, MÊME POUR QUELQUES HEURES... C'ÉTAIT ÉCRASANT



ODAN



NE ME DEMANDE PAS COMMENT
JE SAIS QUE KINJER EST LE NOUVEL
HÔTE D'ODAN... JE LE SAIS C'EST TOUT.



EST-CE SA POSTURE ?
LA FAÇON DONT IL MARCHE ?
LA FAÇON DONT IL SOURIT ?



CE SONT TOUTES CES
CHOSSES À LA FOIS... ET
AUCUNE D'ENTRE ELLES.



J'AI ÉTÉ ODAN.

JE LE RECONNAÎTRAI
DERRIÈRE N'IMPORTE
QUELS YEUX.



ET MÊME SI JE SAIS QUE
C'EST UN BAISER D'ADIEU



... C'EST L'UN DES PLUS DOUX
QUE J'AIÉ JAMAIS CONNUS.

FIN